



Liebe Mitglieder und Freunde!

17. Dezember 2012

1. Einladung zum Treffen der Familienforscher 2013

Vor Jahren führte der Historische Verein Wolhynien e.V. regelmäßig Arbeitstagen durch. Diese Tradition wollen wir aufgreifen und laden ein zu einem Erfahrungsaustausch der Familienforscher:

15. - 17. Februar 2013 im Zinzendorfhaus, Tagungs- und Begegnungsstätte
Zinzendorfplatz 3 in 99192 **Neudietendorf**

Telefon 036202 – 98333 Fax 036202 – 98336

Internet: <http://zinzendorfhaus.de>

Email: information@zinzendorfhaus.de

Anreise per Bahn: IC oder ICE-Anbindung bis Erfurt; ab Erfurt Regionalverbindung in Richtung Eisenach, 2. Haltepunkt; Züge verkehren am Wochenende stündlich; vom Bahnhof sind es ca. 5 Minuten Fußweg bis zum Zinzendorfhaus.

Anreise per Auto: A4 Abfahrt Neudietendorf / Arnstadt oder auf der B7 von Gotha bzw. Erfurt. Parkplätze sind ausreichend auf dem Grundstück bzw. vor dem Haus vorhanden.

Anreise ist am Freitag. Ab 18 Uhr können sich die eintreffenden Gäste beim Abendessen stärken und anschließend treffen wir uns gegen 19 Uhr zur Begrüßungsrunde. Im Haus können wir den kostenfreien WLAN-Zugang nutzen.

Manche Daten- und Dokumentensammlung aus unserem Verein wird vor Ort einsehbar sein. Da unter uns auch viele Mitglied bei der SGGEE sind, haben wir am Wochenende auch Einsicht in die umfangreichen Kirchenbuchindexe, in die Namenslisten der erfassten KGB-Akten und das hilfreiche Kartenmaterial von unserem Forscherkollegen Jerry Frank in Kanada. Auf Wunsch sind Übersetzungen aus unserem Forschungsgebiet möglich. Reserviert haben wir bis Sonntag.

Anmeldung und Kosten: Jeder Teilnehmer meldet sich bitte selbst im Zinzendorfhaus an. Die Übernachtung im Einzelzimmer kostet 34,50 Euro pro Nacht und im Doppelzimmer 25 Euro pro Person und Nacht.

Wir empfehlen, die Vollverpflegung im Haus zu nutzen. Auch wenn Sie nur an einem Tag teilnehmen können, geben Sie bei der Reservierung an, welches Essen Sie wünschen. Die Preise pro Person sind: Frühstück 7 Euro, Mittagessen 9 Euro und Abendessen 7 Euro.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme und wünschen Ihnen eine angenehme Anreise.

2. Fotografien „Heimat Ukraine“ von Oksana Guizot aus Mainz. Frau Guizot wurde 1983 in Novovolynsk geboren. Nach dem Schulabschluß besuchte sie die Kunstschule in Novovolynsk und von 2007 bis 2011 den Bachelor-Studiengang Kommunikationsdesign an der Fachhochschule Mainz. 2012 ist sie u.a. Jurymitglied des internationalen Fotowettbewerbs "Chicago in my eyes" für das "International Magazine VS Chicago" aus den USA.

Auf ihrer Webseite <http://www.oksana-guizot.de> stellt sie ihre bisherigen Arbeiten vor. In diesem Jahr waren Einzelausstellungen und Präsentationen in Nürnberg, Worms, beim SWR-Fernsehen Mainz und Baden-Baden, Bingen, München und Kaiserslautern. Im kommenden Jahr ist sie in in Dresden, Magdeburg, Kempten, Zweibrücken, Köln und Hochheim zu sehen. Wer Interesse und die nötigen Kontakte in seinem Heimatort hat, kann sich direkt an Frau Guizot wenden und eine Fotoausstellung über die Ukraine organisieren.

3. AGAD Warschau. Auf der Webseite des Staatsarchiv Historische Akten wurden die Beschreibungen zu den vorhandenen Kirchenbüchern erweitert. Die Seiten sind nur in polnischer Sprache verfügbar. Überblick: http://www.agad.archiwa.gov.pl/metodyka/akta_parafii.html

- Kirchenbücher der ev.-luth. Gemeinden, 1764-1939 - Region Kleinpolen
<http://www.agad.archiwa.gov.pl/pomoce/KEAH299.xml>

- Kirchenbücher der ev.-luth. Gemeinden in den westlichen Gouvernements des Russischen Reiches und den östlichen Wojewodschaften der II. Polnischen Republik, 1790-1940 - darin genannt: **Wolhynische Diözese** mit den Kirchspielen Luzk, Roschischtsche, Tutschin, Wladimir-Wolynsk, Rowno mit Dubno; Diözese Lublin mit der Gemeinde Neudorf (Mościce)
<http://www.agad.archiwa.gov.pl/pomoce/KsEA439.xml>
- Kirchenbücher der röm.-kath. Diözesen **Luzk** und Vilnius, 1799-1905
<http://www.agad.archiwa.gov.pl/pomoce/KMLuck436.xml>
- Kirchenbücher der röm.-kath. Erzdiözese Lemberg, 1604-1945
<http://www.agad.archiwa.gov.pl/pomoce/KMLw301.xml>
- Kirchenbücher der röm.-kath. Pfarreien in der Diözese Przemysl, 1590, 1600-1943
<http://www.agad.archiwa.gov.pl/pomoce/Kprze437.xml>
- Kirchenbücher der jüdischen Gemeinden, 1814-1939
<http://www.agad.archiwa.gov.pl/pomoce/Moj300.xml>
- Kirchenbücher und Aufzeichnungen der orthodoxen Gemeinden in **Wolhynien und Polesien**, 1823-1902, 1929-1939 - <http://www.agad.archiwa.gov.pl/pomoce/Kpr302.xml>
- Kirchenbücher und Aufzeichnungen verschiedener Konfessionen (Armenier, Ukrainische Autokephale Orthodoxe Kirche, **Baptisten, Mennoniten, Ewangeliums Christen**), 1685-1942
<http://www.agad.archiwa.gov.pl/pomoce/KsOMB456.xml>
- Kirchenbücher der griech.-kath. Pfarreien in der Erzdiözese Lemberg, den Diözesen Przemysl und Stanislaus, 1728-1943 - <http://www.agad.archiwa.gov.pl/pomoce/gr298.xml>

4. Polnische Archiv-Datenbanken. Anfang Dezember wurden die Datensätze in den Datenbanken aktualisiert. Diese Seiten sind in Polnisch und Englisch aufrufbar. Hier die Links zu den englischen Abfragemasken:

- **SEZAM** – alle Archivalien + Fonds - <http://baza.archiwa.gov.pl/sezam/sezam.php?l=en>
- **PRADZIAD** – Kirchenbücher + Standesämter - <http://baza.archiwa.gov.pl/sezam/pradziad.php?l=en>
- **ELA** – Fonds mit Volkszählungen aller Art - <http://baza.archiwa.gov.pl/sezam/ela.php?l=en>
- **Neu:** kombinierte Suche in allen 3 Datenbanken - <http://baza.archiwa.gov.pl/sezam/index.php?l=en>

5. Adressbücher und Ortsverzeichnisse des Russischen Zarenreiches 1830-1917 in russischer Sprache. Beim Aufruf der Seiten rechnen Sie mit sehr langen Ladezeiten. Ihre Internetverbindung sollte als Mindestanforderung ein DSL-Anschluß sein. Die einzelnen Dateien haben einen Speicherumfang von 50 Mbyte und größer. Die Lesbarkeit der Dokumente ist ausgezeichnet. Auszug aus der Online-Bibliothek Zarskoje Selo:

- **Gouvernement Podolien** - Adressbücher 1859, 1885, 1891, 1892, 1895, 1900, 1904, 1911; Statistiken und Volkszählungen 1849, 1872, 1880, 1889, 1904 (aus 1897)
<http://oldbooks.ax3.net/BookLibrary/32000-Podolskaya-gub.html>
- **Gouvernement Kiew** - Adressbücher 1856-1858, 1864, 1886-1888, 1890-1891, 1893-1896, 1898-1906, 1908-1912, 1915; Kirchen 1795-1901, die lutherischen Kirchspiele sind auch in den Adressbüchern enthalten - <http://oldbooks.ax3.net/BookLibrary/16000-Kievskaya-guberniya.html>
- **Gouvernement Wolhynien** - Adressbücher 1885-1887, 1889-1891, 1893-1902, 1904-1913, 1915-1916; Adelsfamilien 1906; Ortslisten 1906; Statistiken 1850, 1867, 1868-1869, 1888, 1895, 1904 (aus 1897); alte Geschichte 1826; Kirchengeschichte 1892, 1911
<http://oldbooks.ax3.net/BookLibrary/08000-Volyinskaya-gub.html>

Die Adressbücher enthalten alle Beamte mit Namen und Standort von der Gouvernementsregierung bis zur Wolostverwaltung; Dienststellen der Post, des Gerichtes und der Miliz; Schulen und deren Direktoren; Ärzte und ihre Standorte; Kirchen aller Konfessionen mit Namen der Pastoren und Wohnanschrift, soweit sie vom Gouverneur offiziell bestätigt wurden. D.h. kircheninterne Strukturen, wie eingerichtete Filialen oder Kantorate wurden nicht abgedruckt.

Ihnen und Ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest, kommen Sie gesund ins Neue Jahr und vielleicht sehen wir uns im Februar in Neudietendorf. Mit freundlichen Grüßen